

## نظری اجمالی به گذشته «کانون»

۲۰ سال پیش کانون فرهنگی – سیاسی خلق ترکمن در بحیره بیروزی انقلاب اسلامی بیانگزاری شد . ۲۰ سال پیش استقلال «کانون» از سازمان چریکهای فدائی اعلام و اولین شماره «ترکمنستان» انتشار یافت.

۸ سال پیش فعالیت «کانون» تعطیل و انتشار «ترکمنستان» متوقف گردید! امروز که از فراز بیست سال به گذشته «کانون» می نگریم، بررسی تاریخ و ارزیابی نقاط قوت و ضعف آن به مراتب آسانتر می شاید. چرا که تحلیل های بعمل آمده و توریهای بکار گرفته شده صحت و سقم خود را در صلح عمل بوضوح نشان داده و افراد و گروههای دخیل در فعالیت «کانون» ماهیت واقعی خود را ببرده به ثماشا گذاشته اند.

آیا سرنوشتی که «کانون» بدان دچار شده بود اختتام ناپذیر بود؟ یا ایسکه اگر در آن ایام بخزان مستولان «کانون» کرمت بسته صادقانه و بدور از منافع تیگ شخصی و گروهی به ریشه یا این بخزان میرداختند، راه برون رفت از آن و خود داشته؟

وجود جو سیاسی باز و آزادی فعالیت احزاب سیاسی از شرایط ضروری رشد آگاهی سیاسی مردم است. در دوران طولانی حکومت خاندان گلوبی بدلیل نبود دموکراسی و آزادی و نیز اعتماد دیکتاتوری، رشد آگاهی سیاسی جامعه روید عادی خویش را طی نکرد. عدم رشد مزون آگاهی سیاسی و خود آگاهی مردم و نبود احزاب سیاسی دموکراتیک زمینه را برای بکار گیری حشرت بخوان و سیله مبارزه به قصد مقابله با استبداد فرامهم ساخت. بقیه در ص (۳)

## فاجعه یوگسلاوی

بار دیگر در آستانه پایان قرن بیستم، عفریت حنگ بر فراز بالکان به پرواز درآمده و در جهنم سوزان خود انسانها را بکام مرگ و نیستی کشانیده است. ایبار نیز این یوگسلاوی استکه به صحنه جولان مرگ و تابه مبدل شده است. شهرهای یوگسلاوی در هم کوییده میشوند، پلها، مزرعهای سوخت به آتش کشیده شده و آشیانه های موشکهای ضد هوایی و زمین به زمین این کشور به همراه بادگاههای نظامی آن نابود میگردند و جای حای این کشور در زیر بکارهای هوایی ناتور میسرزد. در این میان ماشین حنگی امریکا و متحده ناتوری نیز از ضربات صربها نصیب غانده تاکنون دهها هواپیمای حنگی هلیکوپتر ناتور و دهها موشک آن در هوا نابود شده اند و ناتور در عرض چهار هفته از آغاز حنگ خود با یوگسلاوی با اینکه ۶۰۰ پار دست به جمله هوایی و مبلغی بیش از چهار میلیارد دلار هزینه این حملات کرده است، هنوز نیز برخلاف تصور کلیتون رئیس جمهوری امریکا که امیدوار بود با یک جمله سریع هوای رهبران یوگسلاوی را در کوتاهترین مدت وادرار به پذیرش شروط خود برای خاتمه حنگ و جمله های هوای ناتور بسازد، برآورده نشده است. این امر نشان میدهد که یوگسلاوی میتوسیچ، همان عراق صدام حسین برای امریکا و متحده ناتوری آن بوده و برآورد نادرست آنها از نیروی واقعی یوگسلاوی باعث تداوم حنگ و گسترش تلفات انسانی و مالی هر چه بیشتری شده است.

با زندگان اصلی این حنگ، مردم عادی صرب و کروسو، برویه اهالی آلبان تبار کرسوو هستند. اکثرن گاهی مراکز صنعتی و تولیدی یوگسلاوی از صرف امریکا و ناتور زیر ضرب گرفته شده است. فعالیت اقتصادی وزندگی روزمره مردم در این کشور کاملاً فلنج شده و تنها میزان خسارت مالی وارد شده به صریعا در طی ۴ هفته از آغاز حنگ سی میلیارد دلار برآورده شده است. افزون بر آن، این بیمارانگا بیش از آنکه به نیروهای مسلح صرب تلفات وارد میکند، از انسانهای عادی تلفات سال و مانی میگیرد.

نیروهای صرب نیز در حواب به حمایت نظامی امریکا و ناتور از آلبان تبارها و ماقردو نیهای کرسوو، دست به آنچنان تصفیه قرمی و حشناکی در کرسوو زده اند که تنها میتوان آنرا با تصفیه های قومی ... (بقیه در ص ۲)

## در این شماره هی خوانی:

### • فاجعه یوگسلاوی

- وضعیت حقوقی دریای خزر(بخش آخر)
- سالگرد اعلام جمهوری ترکمنستان ایران
- نظری اجمالی به گذشته «کانون»
- یادواره شاعر خلق ترکمن ماغتنم قولی

نگران را در امریکا برانگیخته است که شاید در آینده ای نه چندان دور شاهد از هم پاشیدن ساتر در اروپا خواهد بود. بنابراین امریکا و انگلستان از مدها قبل در کنار توجیه ضرورت پایهای نسل در اروپا، به تلاش خود جهت ایجاد نیروی آتشناپیر در صورت اتفاق افتادن این امر احتمال در اروپا بفروخته اند. این نیروی آتشناپیر آنها چیزی نیست خر کشورهای اروپای شرقی، و اعضای سابق پیمان ورشو که از هم اکنون تقاضای عضویت آنها یکی بعد از دیگری در ناتو شتابزده بدنیزفته میشود تا در آینده از آنها هم جهت حابک‌گیری برای اروپای غربی در صورت استقلال آنها از ساتر وهم در مقابله روسیه جهت پیشبرد برنامه های آینده امریکا در مقابل این دشمن دیرینه خود استفاده گردد!

اما، استقلال طليعی هیشگی یوگسلاوی، بعنوان بزرگترین و نیرومندترین کشور بالکان و با توجه به موقعیت حساس و استراتژیک آن در میان کشورهای اروپای شرقی و سا منظر داشت. بزدیکی سن این کشور به روسیه، بدیز هم بزرگی آنها بیکنیگر، مانع بزرگ بر سر گرفتن استراتژی امریکا در اروپا میباشد. بنابراین ضیعی بضر میرسد که از نظر امریکا و متحد هیشگی دنباله روی نظر وی در اروپا یعنی انگلستان، این مانع اساسی وحدتی باید از بین برده شده و با حداقل این کشور آنقدر قطعه قطعه و ضعیف شود تا از میزان تاثیرگذاری آن بر نقشه استراتژیک امریکا، در اروپای شرقی و بالکان کاملاً کاسته بشود. برویه که هانه و دستاوری اقدام جهت عملی ساختن این سیاست از طرف امریکا، از مدها قبل با ندام کاری و بحروره هیسترنیک و روان با مسئله ملی ملتها تشکیل دهنده جمهوری فدراتیو یوگسلاوی از طرف رهبران خود صراحتاً فراموش شده بود.

با مرگ تیتو، حاشیه‌بندان بدوى وی، تمامی دستاوردهای قانون اقیتیهای ملی را بکی بعد از دیگری پایمال مودند و مراکز فرهنگی، آموزشی، رسانه‌های گروهی متعلق به این ملتها و حتی رادیو تلویزیونهای را که به زبانهای ملی آن ملتها برنامه پخش میکردند... تقدیم در ص (۱۰)

میوزاند و قربانی آن نیز کسی نیستند جز میدم عادی این کشور، برویه آلبان تارهای کرسوو!

### زمینه‌ها و عمل جنگ:

برگسلاوی کشوری بود که هیشه در حنف استقلال خود در دوران حنگ سرمه از شوروی سابق واز کشورهای اروپای غربی و امریکا، موفق بود است. با سقوط پیمان ورشو در پایان دوران حنگ سرمه، باز نیز این یوگسلاوی بود که برخلاف دیگر کشورهای اروپای شرقی که زمان عصر پیمان ورشو بودند و اکنون رهبران حدید آنها جهت عضویت در جبهه نظامی ناتو گزیری سبقت را از یکدیگر می‌روندند، از عضویت در پیمان ناتو خود را کنار کشیده و به همان استقلال ساقی خود در دوران حنگ سرمه و به عنده عضویت در میانه بندی خلیلی در اروپا، ادامه داد. این امر، نیتوانست با توجه به برنامه های سیاست طبلانه امریکا در جهان بعد از حنگ سرمه، مورد پسند و مقبول این کشور واقع گردد. با فرو پاشی پیمان ورشو، امریکا از مدها قبل دریافته است که زنگ حظر فروپاشی ناتو نیز در اروپا بسنداز آمنه و نفس وحودی این پیمان در خیل حرف نیرومند خود یعنی شوروی سابق، در نزد بعضی از متخدان اروپای امریکا، زیر سایه ای از اقام قرار گرفته است و اصرار امریکا و انگلیس در توجیه پایهای و توسعه ناتو، بعد از دوران حنگ سرمه، مورد تردید و دودولی آنها قرار میگرد. در نزد بسیاری از رهبران اروپا، برویه در میان روشنکرگان این کشورها، هنریخ لمب لندش شکن میگرد که چرا اروپا باید برای هیشه تلیعی از سیاستهای برتری طبلانه امریکا در جهان بسوده و نه تنها هزینه های لشکر کشی های هزار گاهی این کشور به اقصی نقاط جهان را پردازد، بلکه بازاری بروتون و بزرگ برای حرید سلاحی امریکایی در جهان ناشد؟ در حالیکه حزد این کشورها کاملاً توانایی تولید این سلاحها و توان دفاع از خود را دارا میباشد؟ نلات دولتها ایلان، فرانسه، اسپانیا و ایتالیا، جهت برقراری مکاریهای نظامی بسترین خود و صحبت از ایجاد پیمان نظامی حارج از چارچوب ناتو به رهبری فرانسه، در میان کشورهای اروپایی، این

زمان هیتلر در اروپا مقابله نمود. صدها هزار تن از ساکنین آلبانیای و ماکردون کرسوو، در زیر رکبار گلوله و انفجار بمها، محصور به ترسک خانه و کاشانه خود شده و راهی کشورهای همسایه کرسوو گردیدند. وضعیت اسفبار و فاجعه آمیز این آوارگان آنجنان است که حق محالف متحد سیاسی، تراوی و منعی صرها، برانگیخته است و این کشور نیز محصور شده است دست کمک خود را بسوی این آوارگان دراز کرده و رسماً از طرف استاندار استان سامارا اعلام سدارد که حاضر به پذیرش ۵ هزار تن از این آوارگان در این استان میباشد هر چند که این مسئله با اختلاف نیروهای افراطی روسیه موافق شده است. نباید فراموش کرد تکه نقلیم به بیماران یوگسلاوی از طرف ناتو به رهبری امریکان بعنوان اقدامی غیر انسانی و حنگ طبلانه، در روسیه بتویه خود به رشد و نفوذ هر چه بیشتر نیروهای افراطی در روسیه، هججون حرب کمنیست این کشور و حرب فاشیست زیرنوفسکی کمک فراوان نموده است. هنگزه کمیت این کشور و حرب فاشیست زیرنوفسکی کمک فراوان نموده است. هنگزه کمیت این کشور و حرب فاشیست زیرنوفسکی کمک فراوان نموده است. امر به تقویت نیروهای افراطی صرب در میان مردم این کشور منجر شده و به همین دلیل نیز مسردم عادی صرب در مقابل پاکسازی قومی این نیروها در کرسوو ساخت و یافت و مانده اند. این تنها نیروهای افراطی صرب نیستند که داس مرگ را ب مهابا و ب رحمانه بر فرق مسردم آواره کرسوو فروختند. بلکه، "اشتباه" بعضی از طبلان امریکایی نیز تاکرون باعث افزوده شدن برصبیت بی پایان این مردم بی دفاع شده است. هر از گاهی خبر از قتل عام دعا تن از این آوارگان بخاطر شلیک راکن که از هوا پمای نظامی امریکا که از طرف مقامات امریکا دلیل آن "اشتباه خیل" ذکر میگردد، منتشر میگردد. هر چند که تاکرون هیچیک از این کابوهای "اشتباه" گزیر، بخاطر این جنایات به پای میز محاکمه کشیده نشده اند. گمین دلیل نیز میتوان به عدم تکرار این "اشتباه" مطمئن بود.

بخرجان اکنون فاجعه حنگ در یوگسلاوی تر و حشمت را نا هست در گردان سوزان حسود

بود که کانون در پندر ترکمن بنام کانون فرهنگی و درگرد تخت نام کانون فرهنگی و سایی به فعالیت پرداخته بود.

اکریت قاطع فعالین ترکمن که شینه آوازه چریکها بودند، با تشکیل کانون فرهنگی و سیاسی تحت رهبری چریکها، آرمانهای سیاسی خویش را تحقق یافته پنداشتند، و استگی قید و شرط کانون به سازمان چریکها را با آغوش ساز بذیرا شدند. چرا که اینان خود را پیرو مکب مارکسیسم-لیسیم و عضو سازمان سیاسی آن یعنی سازمان چریکها تلقی میکردند و سازمان بظاهر ملی چون کانون تنها حکم را بسط و کانال وصل دهنده ترکمن ها به سازمان سراسری را داشت. برای افکار مارکسیست و بلندپروازانه هرداران ترکمن چریکها چارچوب منطقه ای سازمان ملی بسیار تنگ بود. این نوع بلندپروازی ها و فداری صرف به سازمان چریکها، میدان فعالیت طرفداران تشکیل سازمان ملی را تنگ و تنگ تر کرد و فشار جهت ایزوله غسودن ایسان بیشتر و بیشتر شد.

چریکهای فدایی که بعد از حنگ اول گردید موقعیت سیاسی خویش در ترکمن صحرا را تبیت شده یافتدند، قدم بعدی را برای تی کردن محتواهی اندک سیاسی کانون فرهنگی و سیاسی پرداشتند. در واقع هدف مسخ کردن تنها سازمان نیمه سیاسی ترکمن ها بود. آن مریدان که دیروز هم‌صدا با چریکها تشکیل سازمان سیاسی مستقل را نفی کرده و طرفدار ایجاد کانون فرهنگی و سیاسی بودند، امروز از تبدیل همین کانون به سیاسی به موزه البسه و زینت آلات ترکمنی حانیداری میکردند. در مقابله این حرکات ضد ملی، گروههای اقلیت اکلون تلاش می‌ورزید همین کانون نیمه حان خلق ترکمن را بعنوان تنها سازمان ملی-سیاسی تبیت کند.

پس از حنگ دوم گند و فروپاشی ستاد شوراهای و شکست و هزینت و مهاجرت چریکهای فدایی، رهبری سازمان اکریت به فکر تجدید حیات کانون فرهنگی و سیاسی، اینبار نه بعنوان موزه، بلکه به مثابه کانون نیمه سیاسی افتاد (هر ده از این باع بری می‌رسد!). هدف از این انتکار، جمع نقیه در ص ۴

نوع حرکت آزادیخواهی را سرکوب کرده و مخالفین خود را به زندگانی انداده و حتی اعدام می‌کردد، تغییری در ماهیت تروریستی به اضلاع مبارزه مسلحانه ایجاد نی کند.

سل حوان ترکمن که بتدریج بخاطر تحصیل راهی دیگر شهرهای کشور می‌شد، با افراد و اندیشه های گروههای چپ افراطی خاصه چریکهای فدای آشنا گردید. در پی همین آشناهای ها بود که راه ورود چریکهای منطقه ترکمن صحرا هموار گشت. سل حوان که اکلون حایگاه خود را در صفر اپریسیون یافته بود، چه در ترکمن صحرا و چه در دیگر مناطق ایران به فعالیت سیاسی مشغول بود. این نسل که عمدۀ سپاهی خویش را نثار چریکها کرده بود، در آستانه انقلاب اسلامی از بساطات خود را با اینان فشرده تر کرد.

پس از وقوع انقلاب اسلامی و سرنگون رژیم سلطنتی، که دیگر چریکها در منطقه حضور داشتند، یکی از موضوعات عمدۀ ای که میسانند فعالین ترکمن و رهبری چریکها مطریح بود، شیوه

فعالیت و ایجاد یا عدم ایجاد سازمان ملی- سیاسی ترکمن ها بود. در مقابل نظر اقلیت که معتقد به تشکیل سازمان مستقل سیاسی ترکمن ها بود و سازمان چریکها را بعنوان متعدد خود تلقی و به رهبری آن تنها حق مشاره قائل بود، اکریت فعالین ترکمن که از حضور رهبری چریکها در منطقه به وجود آمده و وارثان "حامسه میاهکل" را تقلس مآبانه می‌ستردند، ایجاد هر نوع سازمان سیاسی مستقل ترکمن ها را نفی می‌کردند و سازمان چریکها را بعنوان تنها سازمان سیاسی و سراسری خویش به رسیت مشاختند.

در پی همین مباحثات و محادلات بود که تراویق ضمیم برای ایجاد ارگان که میانگین این دو نظر را ارائه دهد، حاصل شد و ارگان بنام کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن با به عرصه جهات سیاسی گذاشت. تعدادی از فعالین ترکمن کم‌در اقلیت بودند، با پیشنهاد تشکیل کانون بطور مشروط موافقت کرده بودند. ندین شرط که کانون در شرایط سیار یچیده و حساس پس از وقوع انقلاب موقعتاً بعنوان کانون فرهنگی آغاز نکار کند تا بتدریج زمینه تشکیل سازمان ملی مستحق ترکمن ها فراهم گردد. به همین دلیل نیز

در چین شرایطی مقدمات بوجود آمدند و رشد گروههای افراطی طرفدار اعمال خشونت بعنوان حریبه پیکار فراهم گشته و زمینه آمادگی پذیرش این شیوه از جانب افکار عمرمند خاصه نسل حوان بعد از ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ که ایام حوان خویش را بدون همراهی از دمکراسی و آزادیهای سیاسی طی می‌کردند، کاملاً "مهیا بود. این اوضاع سیاسی حاکم بر جامعه، در مقیاس کوچکتر، وضعیت سیاسی منطقه ترکمن صحرا را نیز معکس میکرد. ترکمن های نسل ۲۸ مرداد، کهدر عرصه سیاسی فعال بودند، عمدتاً در چارچوب تشکیلات حزب توده فعالیت میکردند. این حزب که تابع سیاست روز اتحاد شوروی و پیرو مشی حزب کمونیست شوروی بود، با تبلیغ نمونه های جهوری های متعدد بوسیله جمهوری ترکمنستان شوروی بعنوان حکومت های ملی و مستقل در چارچوب نظام سوسیالیستی، موفق شده بود اکریت فعالین سیاسی ترکمن را در درون خود مشتمل کند.

با وقوع کودتای ۲۸ مرداد و شکست و مسح الفایلت شدل حزب توده بتدریج از صحنه سیاسی خارج شد و جای آنرا نسل حدیدی سلی که فعالیت آزاد سیاسی قبل از ۲۸ مرداد را تخریب نکرده و شاهد فعل و قوع کودتا نیز نبود، گرفت.

در جوانعی دمکراسی برقرار است، شهروندان از امکانات تحقیق تاریخ جنبش ها و علن پیروزی و یا شکست آنها بر سوردارند. برخلاف، در جوانع فاقد دمکراسی چون ایران به تهیه هیچگونه امکان استفاده از منابع معتبر در باره جنبش خاصی وجود ندارد، بلکه بحث و فحص در باره جنبش قلی از مرداد پیش از ۲۸ مرداد، با مطلعه سطحی اعلامیه ها و جزوایتی و محترم و صرف "میانجی گروههای چپ افراطی که شعارهای "مبارزه مسلحانه" را سر میدانند، به این گروهها سپاهی پیدا کردند. به اصطلاح مبارزه مسلحانه این قبیل گروهها در واقع چیزی حر عملیات صرف تروریستی نبود. اینکه رژیم حاکم وقت استدادی بوده و عمال آن هر

کنند و زود گذر انقلابی با تأمین و تعمیق سیار هم جوانب حبس ملی را بررسی کنند. طی طریق طولانی کانون و تعیین آینده آن و حبس ملی ترکمن ها، تنها این طریق میسر بود. همانگونه بکرات در شاهراه های مختلف "ترکمنستان" به کمک مقالات متعدد مورد بررسی قرار گرفته بود، حبس ملی ترکمن ها به سازمان ملی و "اقعا" دموکراتیک نیاز داشت. دیگر آن دوره انقلابی بعد از انقلاب که تردد ها، خاصه تردد جوان را بد شور انقلابی مبتلا ساخته بود، سپری شده بود.

تجربه کانون در ترکمن صحرا به ثبوت رسانده بود که که با حرکات خودبخودی قابع احساسات انقلابی و پیروی از شیوه های مخلف گرایی و با کاربرد شعارهای پرپولیتی، غیرزان تشکیلات سیاسی را اداره کرد و در جنگ میان راه اصلی را یافت و حبس را به مسیر درست هدایت کرد. لازمه تحلیل درست از اوضاع سیاسی جامعه و جهان و سازماندهی بسته حرب یا سازمان سیاسی، مطالعه دقیق تاریخ حبس و مقایسه آن با گذشته دیگر حبس ها، بکار بسته تجربیات مشتبه و احتراز اکید از عوامل شکست حبس و داشتن شناخت عمیق از دموکراسی و پایین بودن به اصول آن است.

هر چند کانون آکرون سازمان مستقلی بود، نیکن هنوز هم سایه گذشته، میانت های اعمال شده، تربیت سیاسی و حفظ مشی چپ افراطی سازمانها چریکها بر روی اکبریت اعضاء و رهبری کانون سگین میکرد، رهایی از این بار کمر شکن و تنه سابقه چریکی که در افکار جوانان انقلابی ریشه دوانده بود، به سهولت میسر نبود.

خط مشی چپ افراطی با اصول و موازین دموکراسی کاملاً "معایرت دارد". اینها دو خط موازی را میمانند که اگر بتوانند به هم برستند مشکلتند، قبول اصول دموکراسی و تلقی حبیش بعنوان دموکرات تنها از طریق نفعی صوری حفظ مشی چپ افراطی تحقق نمی یابد. از ملزومات این امر مطالعه عمیق و شناخت اصول هم مرازین دموکراسی و پذیرش آگاهانه آن است.

بحث بزرگی از اعضا کانون بدون آنکه با گذشته چپ افراطی مشی چریکی سازمان چریکها آگاهانه برخورد نموده و با آن مرز بندی قاطع کرده باشند، به تبع از احساسات انقلابی-ملی حبیش طرفدار استقلال کانون شده بودند. اینان در واقع طالب کانونی بودند با خط مشی حاکم بر سازمان چریکها ولی بدون خود چریکها!

در عین حالداری حاکمه از مسلک چپ مؤثرترین حربه در دست آن عده از اعضا و رهبری کانون که با خط مشی چپ افراطی مرز بندی قاضی و قطعی داشته ... بقیه در ص (۵)

اندیشه های اخراجی و "ترفه افکاندر حبیش خلق ترکمن" خطاب کردند و در نفسی حضمانه استقلال کانون نوشته: "این یا آن خطای پشاوهنگ را وسیله توجیه اتفاقی از حبس سلسی و افتتاح دکان تشکیلات مستقل پیشواین ملت قرار دادن، تنها کوردلی ناسیونالیستی و عوامغرب بسوزدن کسان است که به این راه خطرناک گام نماده اند" (این گرایی شماره ۱۱).

برخی از فعالین ترکمن که هنوز نیز در خدمت رهبری چریکها بودند، در پیش بردن این اهداف و پیاده کردن توطه های چیده شده سهم بسزای داشتند. تعدادی از این افراد حتی از طرف رهبری مأموریت سازمان یافته بودند تا خود را بعنوان طرفدار استقلال کانون حسازده و در درون تشکیلات کانون نفوذ و آن را از درون ملائمه کنند.

رهبری چریکها در جه علیه کانونی ها مبارزه میکرد: از یک سوی با انتشار نشریه "این گرایی" و نشر افاه و اکاذب از کاتال آن و از سوی دیگر با گسل داشتن افراد نفوذی خود به درون کانون.

اعضاء و رهبری کانون تواستند با نگارش مقالات افشاگرانه علیه رهبری چریکها و کشف و اخراج افراد نفوذی، گمامی توطه های چریکها و مریدانشان را حتی کنند. بدیسان کانون فرهنگی-سیاسی خلق ترکمن نیز از هم گسبخته شد، تلاش چند ساله بینگذاران، کادرها، اعضاء و همداداران کانون در راه احیاء، انسجام و تحکیم تشکیلات کانون از یکسر و کسب استقلال تشکیلاتی این سازمان از سوی دیگر علیغم مانع تراشی ها و کارشکنی های سازمان فدائیان خلق ایران (اکبریت)، در نهایت به بار نشست.

همانگونه که دور از تصور نیست، همگایکه "یایه" و "ترکمنستان" متشتر و کانون مستقر شد، باران قمت و افترا نیز از اوضاع جهان آغاز شده بود. اکلون زمان آذ فرارسیده بود که رهبری و اعضا کانون دور از احساسات غیج

آوری مجده فعالین ترکمن در صوفه کلملاً پراکنده سازمان چریکها تحت لوای کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن بود. بقاپایی مریدان وفادار ترکمن چریکها بار دیگر دور رهبری چریکها گرد آمدند و با سیرون دادن نشیه "این گرایی" با رهبران خویش تمدید میباشد کردند، این حرکت فرست طبلانه رهبری چریکها میخ دوباره کانون فرهنگی و سیاسی و لوت کردن فعالیت برخی از

فعالین سیاسی ترکمن بود که هنوز نیز چسون مریدان و اختیار به فرامین رهبران خویش لیک میگفتند، آنهم درست در شرایطی که اکبریت قاضی فعالین ترکمن بی به وظیفه حضیر ملی خود برده و تصمیم اعلام استقلال کانون فرهنگی-سیاسی خلق ترکمن را بعنوان تها سازمان ملی-سیاسی ترکمن ها گرفته بودند. این تصمیم نیز با انتشار "یایه"

استقلال کانون و چاپ اولین شماره "ترکمنستان" به مرحله احراء گذاشته شده بود. در "ترکمنستان" شماره ۱ که در شهریور ماه ۱۳۶۶ چاپ شد، آمده بود: "قویت ۸ سال است که حکومت خود محظی شورای خلق ترکمن ذیر مهیز نیروهای سرکوبگر نیروهای جمهوری اسلامی سقوط کرده است.

با سقوط این حکومت و از هم پاشیدن ستد مرکزی شوراهای روسایی ترکمن صحرا رشته تشکیلات کانون فرهنگی-سیاسی خلق ترکمن نیز از هم گسبخته شد، تلاش چند ساله بینگذاران، کادرها، اعضاء و همداداران کانون در راه احیاء، انسجام و تحکیم تشکیلات کانون از یکسر و کسب استقلال تشکیلاتی این سازمان از سوی دیگر علیغم مانع تراشی ها و کارشکنی های سازمان فدائیان خلق ایران (اکبریت)، در نهایت به بار نشست.

همانگونه که دور از تصور نیست، همگایکه "یایه" و "ترکمنستان" متشتر و کانون مستقر شد، باران قمت و افترا نیز از ضرف رهبری چریکها و مریدان ترکمن باریدن گرفت. آنان مارا "اشاغه دهنده گان

صریح می گوید : وحداتیت دولت غیر قابل تقسیم است ( ماده ۲ ) . ماده ۱۴۵ صریحا اشاره میکند که فدراسیون موجه نیست . بدین معنا که احزاب متعلق به مناطق اتونوم می توانند غیر قانونی بشوند به محض اینکه آنها منطقه ای کردن دقیق را در خواست کنند . قانون اساسی باشدت بیشتری بیان می کند که حق اخذ و مطالبه مالیات و گماردن نیروهای پلیس را دارد (نه مناطق اتونوم) . همچنین قانون اساسی اجرایی بودن زبان اسپانیایی را به عنوان زبان اداری - دولتی تأکید می کند . اساسنامه اتونومی کاتالانها ، باسکها و گالیسیاها تعدادی از مفاد غیر قابل ضربه پذیر بودن را تا حدودی تغییر دادند . کاتالانها معتقدند که اتونومی شان بایستی بجددا از پی عدالتی فاشیستی رها گردد ، بطوری که خود مختاری ملی دوباره برقرار گردد Jordi Pujol نه مفاد قانونی مسخره . از این زاویه دید رئیس حکومت کاتالانها از رژیم آزنار انقاد کرد . چون که رژیم آزنار با وجود حمایت پارلمانی ، خیلی کم به توسعه مناطق اتونوم پرداخته است . مخصوصا در امور مالی و مالیاتی کاتالانها اختیارات بیشتری میطلبند . دولت آزنار بعد از انتخابات پارلمانی در سوم مارس ۱۹۹۶ با این درخواست کاتالانها موافقت کرد . دولت او را ۱۶ غاینده کاتالانی CIU هراحتی می کند . غیر از آن مجلس ملی غاینده کان تشکیل می شود از ۱۵۶ نفر از حزب مر ( PP ) ، حزب سوسیالیست PSOE ۱۴۸ نفر ، اتحاد چپ ( Izquierda Unida ) ۲۱ نفر ، حزب ملی باسکها ( PNV ) ۵ نفر ، کوالیسیون قناری ( CC ) ۴ نفر ، Herri Batanusa و نزدیکان ETA ۲ نفر ، Eswuera ، بلوك ناسیونالیست گالکو ۲ نفر ، Alkartas ( ERC ) Republica de Cataluya ۱ نفر ، Eusko ۱ نفر ، اتحادیه Valenciana ( UN ) ۱ نفر . از آنجا که حزب کاتالانی سهم در دولت در کل اسپانیا

نوشته : wolfgang Mayer

ترجمه : ارکین

## ملتهاي تاریخی از اسپانیا حقوق بیشتری می طلبند .

اختیارات هفدهمین منطقه اتونوم ( خود مختار ، خود گردان ) اسپانیا بایستی گسترش یابد . این رانه فقط مناطق اتونوم کاتالان باسک و گالیسین می خواهند بلکه در این اثنا کل مناطق کشور و نیز Partido Popular ( PP ) رهبری می شوند ، نیز میطلبند . خود مختاری بیشتر را همچنین ساکنین کاتانار هم می خواهند که از زمان کلونیزه کردن جزایر متعدد توسط اسپانیا ، هویت معین خود را تقویت کرده اند . اواسط دسامبر ۱۹۹۶ پارلمان اسپانیا مشکل از غاینده کان مجلس شوراییلی و سنا به گسترش اتونومی برای جزایر قناری و آرگون رأی داد و ساکنین آنجا را به عنوان ملتها مشخص نمود . این امر حساسیت گالیسیاها ، کاتالانها و باسکها را بر می انگیزد . مخصوصا کاتالانها خواهان محدودیت مفهوم ملتهاي تاریخی منتسب به کاتالانها ، سرزمین باسکها و منطقه گالیسین می باشند که دارای زبان و فرهنگ خاص خود می باشند . مسئله آنها برابری و به رسمیت شناختن حقوقشان با کاستیل ها ( اسپانیای زبانها ) است که اکثریت را تشکیل می دهند . در کنار تغییراتی که به کندي پیش میروند ، بدینیهای آشکار بین مادرید و ملتهاي تاریخی بچشم می خورد . الگوی آنها اسپانیای قبل از سلطه ای ۱۴۹۲ ، با امپراتوری نواوارا و آقایی بارسلون است .

### در طی جمهوری اسپانیا

از سال ۱۹۳۶ دولتهاي منطقه ای در سیستم حکومی بودند . قانون اساسی سال ۱۹۷۸ برخلاف آن بطور

سازمانها و تجهیزات آنها را مورد انتقاد قرار دهد.

منطقه اتونوم باسکها علوم تربیتی، تدرستی و امور اجتماعی، کشاورزی، ماهیگیری، جهانگردی، فرهنگ، مخابرات و ارتباطات، اداره پلیس، دادگستری، سیاست داخلی، صنایع، ایجاد شغل و کار و ساختهای سازی را اداره می کند. در سال ۱۹۷۹ یک اکثریت بزرگ از شهر و ندان باسکی به اساسنامه اتونومی رأی دادند. Joxerramon Bengoetxea

صاحب نظر در امور حقوقی، ارزیابی میکند که به نظر خیلی از اوزکادیها (Euzkadi) آنطور که باسکها سرزمینشان را می نامند، پرسه اتونومی آهسته پیش می رود. Bengoetxea مفصلاتوضیح می دهد که وجود کمبودها در اداره خودگردانی، خروج ایالت باسک نشین به نام Navarra به گفته باسکها، از مناطق اتوتونومی برای ادامه زندگی، مهم و ضروری است. در حوزه اقتصادی آزمایش موفقیت آمیزی را داشتند - جامعه همکاریهای اقتصادی و سیاسی و صاحبان سهام توائستند یک قسمت از زمینه بحران را مهار کنند. مدارس موفق شدند جلو نابودی زبان را پگیرند. در سال ۱۹۹۰/۹۱ پیست و سه درصد دانش آموزان مدرسه، تک زبانی باسکی را گذراندند.

گالیسین در غرب ایالت باسک و در شمال کشور پر تقال قرار دارد و به عنوان بجازات توسط مادرید به کنار گذاشته شده است. در سی سال گذشته ۶۰۰۰۰ نفر از اهالی گالیسین سرزمینشان را ترک کرده اند، گالیسین های نیز به عنوان ملتهای تاریخی به حساب می آید. زبان آنها یعنی زبان گالیسیانی و گاله گوها با زبان پرتغالی خویشاوند است ولی با این وجود،

سومین نیرو و تعیین کننده در توازن قدرت است احزاب میهنی (( طرفدار قائمیت ارضی )) در داخل دو حزب بزرگی که دولت را تشکیل میدهند، آن را یک نیروی مخاطره انگیز در آینده قلمداد می کنند. یک غایبینه PP و حق سوسیالیستها درخواست کرده اند که رژیم آستان را حمایت کنند تا مبادا دولت او توسط کاتالانها و باسکها مورد اخاذی قرار گیرد. درخواستهای اتونومی کاتالانها توسط قدرتهای سیاسی و اقتصادی مناطق مدرن اسپانیا حمایت می شود. اما باسکها مشکل دارند. آنها به عنوان ناسیونالیستهای دشمن کشور به حساب می آیند. در سه استان اتونوم منطقه ای باسکها، بیتسکاها، کیوتوتسکوها و آرابا و منطقه جدا شده ناورا/نامارا/کشمکش شدیدی وجود دارد که دلیل آن فقط به خاطر ضربات تروریستی ETA نیست. ۱۶٪ باسکها در انتخابات پارلمانی اتونومی باسکها به حزب نزدیک به ETA، به Herri Batanusa نام رأی دادند و به این طریق وحدت ارضی اسپانیا را نفی کردند.

همچنین در گیریها و تظاهرات خشونت آمیز توسط طرفداران ETA بوقوع می پیوندد. پلیس منطقه اتونومی باسکها و ارتسانها، توسط سیاستمداران اسپانیا مورد انتقاد قرار می گیرند، چونکه پلیس آنها بطور مؤثر و مفید بر علیه ETA اقدام نمی کند. اکسایبر آرزال لوز (Exabier Arzalluz) از حزب حاکم باسکی PNV، بالدکس معتقد است که آن (( این گفته ها )) به تحریک سازمانهای دولتی است. به این طریق که سازمان امنیتی به نام Secid و پلیس ویژه مخالف اتونومی Civil Guard، احتمالاً به وقوع حوادث دامن می زند، به خاطر اینکه اتونومی و

## الیر يه ما لوپشو (لارلر يېغۇناغى)

لېشىرو	يە ما	قىزىر	أۇستا دىلىنە
أۋىشىما	اىمە	لېڭ لار	تۈركىن دىلىنە
بىرىم، جمع	لەرى	اصلەن زانگان تىر	پارس دىلىنە

گۈرۈمىز يالى بىر سۆزلىر دۈپ كۆتۈر پارس دىلى بىلەن بىر اوغرىدان غۇپماياندىگى اوز اوزوندن ئىدىنگ بۇلۇپ دور. يىنە بىر مىثال: اۆستاداقى "واستر" ياغنى آبادانلاشىرىماق و "اپستاك" ياغنى اولولىق اىسلامك سۆزولرىنى ئىپ كۈرۈلىنگ: "اپ=يۇقارى، اۇلى، اىستاو بولسا اىسلەك. چاغداش تۈركىن دىلىنەدە آها، حاضيرىكى أقا سۆزۈدىر (پارسلار بىر سۆزى تۈركىنلەرن ئىپ آبا و اجداد سۆزۈندە حايير لانىارلار) آپ سۆزى بولسا آپ-آسسا ياغنى اۇران يوانش و آپ-آىرى، آپ-اق يالى سۆزلىرde گىلىار.

بو گونكى پارس دىلىنەكى خواستن ياغنى اىستاك/اىسلەك سۆزى غاديمى اۆستادا او لانىلان اوز و اىستاك ياغنى پارسچا خود و استن-سى بىرىكىرىپ اىتساق خواستن سۆزى و دۈپسى تۈركچە دىرى.

اۆستادا سۆزۈنگ باشىندا گىلىپ اول سۆزى نگاتىو معانىسىنا اۇرۇريان "آن" سۆزى هم بىر گونكى تۈركىن دىلىنەدە او لانىلىار. مىئىم اۆستاداقى "آن آپ" ياغنى سووسىز، تاب سۆزى يادا آن آھىتا ياغنى عاپىپ سىزز پاڭ سۆزلىرداكى "آن" سۆزى بىر گونكى تۈركىن دىلىنەدە لە آپ=اشغارسىز، لارسسا سۆزۈندە گىلىار، آپ سۆزى حاپا، زىيىل سۆزىدىر، پارسلار بىزىنگ بىر سۆزۈمىزى خە ياغنى ئەنمىگىك، بوغۇلماق ماناسىندا لىپەرلار. آناھىتا سۆزى بولسا بىزىنگ دىلىمىزىدەكى انه سۆزۈ بىلەن بىر كۆكىندرىر، آناھىتا دىيمىك بىسلاپ سوينىنغاندىر ان، ئىدىم ايدىان انه دىرى.

اپرويىز سۆزى هم تۈركچە دىرى. آپ=يۇقارى، ئىگىرىباش، آتا-بابا، ارويىز بولسا اوران، يىڭىن معانىسىندا دىرى. حاتتا ارى يانويچ(پارسلار آيتمىشلاپىن غاديمى ایران) سۆزۈ هم تۈركچە دىرى، ارى هم آراسسا هەم-دە لە ماناسىندا، يان بولسا بورت هم بىر طارابى، يانى سالغى بىر مكىر، ايلرى يان، ئاشاق يان و ش.م.لر، وىچ سۆزى تۈركچە دە وىك يادە ئىك، ئىگ سۆزۈدىر. جىملەپ اىتسان ایرانويچ ؛ اىگلىرىنگ يوردى دىيمىكىر. بۇ ایران حاضيرىكى پارسلار گلەزدىن اونگ تۈركلىرىنگ يوردى دىيگى باراسىندا حاتتا فردوسىنىنگ شاھناماسىندا دليل بار، فردوسى

## مەللە دىلىمىزە اىه چىقاپلىنگ

(آۆستانىنلىك نىلى حاقيىندا)

مەللە كىملىگىمېزىنگ اساسى ستۇنلەردىن بولان دىلىمىزىنگ دۇپ كۆكى و گلىپ-چىقىشى باراسىندا يازىلەن علمى يىشلەر جودا آز، يىشلەرىنگ كۆپۈسى دىبىن يالى اورتا چاغلارى اوز اپچىنە ئىبار. بىز بۇ مقالادا مەللە دىلىمىزىنگ عاصىر لارىنگ چونگلىغىندا دوراندىكى باراسىندا ئىنگ غاديمى دىنى تىكىت بولان زور اىستىلەرىنگ باشغاجا اىتساق زىرىشلىرىنگ اۆستا كتابىندا ئىللىر كۆرکۈرمەك سەينانشىيارس.

زىرىشت كىم و نىرده اۇنپ-اوسيپدىر؟

تارىخى چىشمە لەزىنگ مالىم اتفانىگىنە كۆرا زىرىشت نىنگ دوغوب-دۇشان يېرىنىڭ مالىم اتفانىگىنە كۆرا زىرىشت نىنگ سېتىندا، بولمالى، زىرىشلىرىنگ عباداتخانالارىندا المىداما اود يانپى دورمالى، بالقان تۈزۈن كلەنرىندا بولسا اپر دۇرۇلەزىندا بارى نىتىت پالچىقلارى بولۇپدىر، شونىڭا كۆرا زىرىشنىنگ اوز اینانجىنى يابىر ئەماغا بۇ اولكە اۇزان امائىلى سايلىپدىر.

زىرىشت نىنگ معنисى باراسىندا، زر= دىيمىك سارى و يادا كۆپ دىمەك(زر دالى، بارىپ ياتان دالى) دوشت= دوپە. زىرىشت بولسا كۆپ دوپە لى.

اۆستادا او لانىلن سۆزلىر بىلەن حاضيرىكى تۈركىن دىلىنى دەنگىشىرىپ چاغداش تۈركىن ادبىيات و تىتارتى اوغرۇندادا بىر ناچە يىشلەرىتىرىپ، اوزۇنەن اد غالدىران، حاضير بولسا كۆممە قاۋىزدا ياشايان اىلدەشىمىز آى محمد آى محمدى ایراندا چاپ بولىيان يول ڈۈرئالىنىدا شو اشاداقى علمى مقالاتى يازىپدىر: زور اىستىلەرىنگ اۆستا كتابىندا خوانىرىت= حاضيرىكى حىوه و ماركىيانا حاضيرىكى مارى يالى يوردلەرىنگ ادلارى آغز ئىپدىر. اۆستا اصلىندا مىترلىپ دىنى اساسىندا دوراندىر (مېترا سۆزى تۈركىن دىلىنەن ئانگىرى سۆزىدىر، ئانگ يادانىگ و گونتش سۆزى بىلەن باغانلاشىقىلىدىر). امور مەزدا ياخانى الله سۆزى تۈركى دىلى نىنگ ٥-٦ مونىڭ بىل دوامىندا اۋىتىگە مەگىنى ئاظكارا الساق، ئىسانى يارادان آق يېشىق، يادا يارادانىنگ آق اودى معانىسىندا دىرى. اۆستا دىلى بۇ باقىمدان حاضيرىكى تۈركىن دىلى نىنگ گەلەتكەسەندا اۇزان ياقىن. بۇ يارادا شو اشاداقى مىئىلا دقت ادىلىنىنگ. اۆستادان للان بىر سۆزلىمى تۈركىن و اوزىلەرنى اۆستانىنگ يەتكەتاك مىرات دوشە رى سايىپ گەليان پارس دىلى بىلەن دەنگىشىرىپ كۆرۈلىنگ:

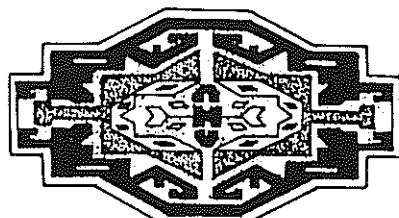
۲- هاون: گون دوغاندان گونورتا لرلسي. بو سوز دوغرى او قالسا "هار-او-انچى" بولمالى. دىيمك بو سوز "اونونگ" او انه يى(ابانماعى/ حاكم بولماعى، يوقارى غالماعى)، گونينگ دپا چيقماعىنى انگلادىيار. بيزينگ حاصيركى آننا گونى سوزوميز) اوتستادا آنگەھە گۈرنوشىندە گلىپدىر.

۳- رېپقۇن: اوتستادا گونورتا واغتىنى انگلادىيار. اونونگ آيرى گۈرنوشى "رېپى ثوین آى" سوزودىر. توركمىن دىلينىدە رې سوزونىنگ باشىنا اگلىيار: رجب / ارجب، راديو/ اراديا ... بو سوز هم دوغرى او قالسا ارىپى سۈزىن آى بولمالى. ار/ ارا توركمىچە دە اورتا مانىسىنده اپ، بولسا اوزalam لىدىپ گچىشىمىز يالى يوقارى دىيمك ، سۈزىن آى ياغنى يېشىق، جملاب ايساق اينگ ازدا دوران يېشىق دىمكدىر.

۴- ازيرين(اوز يايران): ايكىنى/ايكتىن. بو سوزونىڭ باشغا گۈرنوشى "اوزى يېرىن آى" دىلىپ اوتستادا بىيان دىلىپدىر. بو گونكى توركمىچە دە اوزى يادا يوزى يايран/ يايylan يېشىق دىمكدىر. اوتستادىلىنىدە لى سىي بولماندىر، بو سىس سونگرا ارتدىپلىپدىر شونىڭا گورا بو سوز يوزى يايylanىنگ يېرىنە، يوزى يايран يېشىق بولمالى. سباب گونينىڭ يوزى ارتىر هم ايكىنىن يايرانگ گۈرونئىار. اوز سوزى بولسا باشدا ايدىشىمىز كىمىن پارسالار بىزىن آلىپ اونى خود/خود گۈرنوشىندە او لاتىار لار.

۵- اويسروئرم: پاك/ اراسسا غوشغولارينگ لىدىليان چاغى/ اغشامارا. بو سوز دوغرى او قالسا" اويىه اسرىيك سوزيم" دىمكدىر. ياغنى چوپانلارينگ ماللارىلى ياغشى باقىپ، لسره دىپ، اويىه دونىيان چاغىدىر.

### آقىمرات گورگىلى



چوروال گول (برىكىن) نىزجى  
tschuvall gol

بىر ناجە توركى مىللەتلەرىنگ ادينى آغزاپ، او لارينگ ایران پادشاسى خسرو شاھاھە يازماعى اووردىننېگىنى بىيان ادبار. اوتستادا آغزا لان اللتن، كوموش، گوھر، باھالى داشلار و بارلاق سوپىشە لردىن عملە گان و عجايىپ غالا ادلاندىر لان "گنگ دز" ( غالا) سوزۇينىدە هم بو گنگ سوزى توركمىن دىلىنىدەكى گنگ Geñ سوزىپدىر.

أوتستادا ايلكىنجى لادام ساييليان كىومىرث سوزى، ايكى سانى كىھ، كۆك، كۆك، أسمان و مرت ياغنى أسماندان اين ايلكىنجى مرت دىيمك دير و بو سوز هم توركچە دير. مېتر ايست دىنىننگ بولباشچىسى كىكاوس يدى اوڭا حۆكمىت ادىنە، أسماندا اوجماق ارزۇيندا بولوپدىر،

أوتستادا اول (كوى كى اوسن) ياغنى گۈزكەدە اوچان جىيم دىلىپدىر، بو بلکى دە شول دۈورىدە گۈزكەدە اوچوب بىلن كىچى بىر جىمى انگلەتماقچى بولاندىر.

ايلكىنجى پادشاه ساييليان جىشىدىنگ ادى اوتستادا" يلىم خىشت" گۈرنوشىندە بىيان دىلىپدىر. بو سۆزلەر" يېغىم قوشادىو" ياغنى توپار لايىن حۆكمىت المكدىر. خىشت سوزى توركمىچە دە غوشات ياغنى بىر غوشاب الماق و يېغىم بولسا بىغانلماق، توپار لانماق مانىسىنده دير.

كىچى اوتستانىنگ يشاھو (يالنگىز باشلىق) غوشغوسىنى آلىپ گۈريلىنىڭ. اوندا شىنيلە دىلىلار:

" يلىم درىگو بىو دادات" (ياغنى توپار لايىپ حۆكمىت ادمك)

أوتستادا	ددات	بىو	درىگو	يېنم	بىو	درىگو	يېنم	ددات	أوتستادا
توركمىن دە	دوغۇش	بىبىك	درورشى	يېغىم	بىبىك	درورشى	يېغىم	توركمىن دە	أوتستادا
پارس دا	زايىش	بە بلنداي	وضعيت	جمعي	زايىش	وضعيت	جمعي	پارس دا	أوتستادا

بو غوشغىنىنگ پارس دىلى بىل اصلا غاتتاشىغىنىنگ يوقىيى گۈرنوب دور.

كىچى اوتستادا گوتىدە باش واغت ادىلىيان دوغالارينگ باشىندا " حوشۇۋەر اھورمزدا" سوزلەمى گلىيار. بو "دورانى حوش سوز بىبىك اھورمزدا تانگرى" سوزودىر. دوغالارينگ ادى و واغتى بارسىندا ايدىلاق، بو باش واغت توركمىن دىلىنىدە بو گون پىدالانلىيان سۆزلەر بىلن بىر كۆكدىن، او لار شىنيلە:

۱- اوشهين: اوتستادا بىيان ادىلىن بو سوز، گىچە يارىسىندا گوندوغار ارسىدىر. بو سوز دوغرى او قالسا " اوشاھين آى" يادا اوجاغان آى بولمالى. (آى سوزى، ياغتىلىق، يېشىق معناسىنده)

## به سوی تشکیل کنفرانس ملی و اما به کدام وسیله؟

سالار.

ترکمن‌های خارج میباشند در جزئیات و در شکل تعبیر و تفسیر از آماج و اهداف سازمان یا جبهه ملی دارای درک و برداشت مشترک میباشند؟ و اگر چنین بوده پس چرا تا به امروز این خواست عمومی به عمل نرسیده است؟

شعار پیش بسوی کنفرانس ملی به جای خود هرگز اشتباه یا مسدود نبوده است و آنچه که اشتباه یا خطابی تاریخی بوده کم بنا دادن به سازماندهی بحث‌ها پیرامون مسئله ملی بوده است. لازم می‌بود تا هم در باره حقانیت مسئله ملی به لحاظ حقوقی و سیاسی کار فکری ییشتی صورت می‌گرفت و هم در ارتباط با طرز انطباق آن در کشوری چند ملیتی چون ایران به پلاتفرمی منطقی و عادلانه بُلای ویژه داده میشد.

آنچه که مسلم است علی‌غم تدارکات و تمدیداتی از جانب این نیروها در دهه اخیر که بعضًا نشستها و گردنهایی را همراه داشته است  
تلاش آنان به آلتنتیوی وحدت بخش و پایدار فرا نروئیده است!

مسئله در کجاست؟ آیا شعار مطروحه پیش بسوی کنفرانس سراسری اشتباهی تاریخی بوده؟ و یا اصلاً ایراد و موانع اصلی از پتانسیل حرکت ملی گرایانه و در این میان از کم تجربگی و شاید هم از پراکندگی نیروهای سیاسی ترکمن بر می‌بینید؟

آنچه که مسلم میباشد بدون دستیابی به یک فرمول عام و مورد قبول که اجزاً و ابعاد آن به دقت و موشکاف بررسی گردیده و به عنوان یک ایده مشترک برای مدافعين آن به ثبات رسیده است صحبت از تشکیل و اتحاد نمودنکاری عبست و یهوهود میباشد.

سؤالی که مطرح است این است، وحدت و گردش پیرامون کدام محور؟ آیا به راستی پیرامون آن عنصر وحدت دهنده به اندازه کافی کار شده است؟ و یا ساده‌تر می‌گوییم تمامی آنان که به دنبال سازماندهی یک کنفرانس سراسری برای

اکنون سه سال است که گفتگش با انتشار چندین شماره مسلسل حضور مستمر خود را در بین ترکمنان خارج از کشور و به ویژه در اروپا نشان داده و برای خود و خوانندگان و علاقه مندان یافته است. آماج اصلی گفتگش هماره دعوت به برپایی کنفرانس سراسری از افراد و گروههای سیاسی ترکمن که خواهان تشکلی مستقل برای ملت ترکمن میباشد بوده است. بدیهی است که شعار تشکیل کنفرانس سراسری با شرکت گسترده تر افراد و گروههای سیاسی ترکمن تنها با گفتگش آغاز نگردیده بلکه از سالها قبل و در آستانه بحران سوسیالیزم جهان و تلاشی اتحاد شوروی که اندکی بعد مستقل گردیدن جمهوریها ای سابق و به ویژه جمهوری ترکمنستان را باعث گردید بسیاری از نیروهای سیاسی ترکمن که در رکاب سازمانهای سراسری چپ ایرانی فعالیت می‌کردند راهی ملی گرایانه و مستقل از این جریانات را مورد توجه قرار داده اند. در این راستا دو نشریه ترکمنستان و ایل گوچی در جهت نشر و ترویج ایده‌های ملی گرایانه نقش بسزایی را داشته است.

سقوط رژیم دیکتاتوری محمد رضا پهلوی نیز با هیجان و عصیان عمومی همراه با قهر و تنفر از این رژیم در ابعاد کم نظیری بوقوع پیوست که شادمانی و سرور عمومی را بر انگیخت و حاکمیت جمهوری اسلامی را به عنوان آلت رنایی گرچه ناحق ولی برگزیده‌ی اکثریت ملت حاکم و توده‌های نسآگاه و مذهبیون شیعه، میسر گردانید. اینک پس از گذشت دو دهه از حکمرانی جمهوری اسلامی، ملت حاکم با تأخیر بیست سال به همراه سایر خلقهای ایران سلاحهایشان را متوجه کنار زدن نظام می‌کنند و در این میان برخی سردمداران و سهامداران شرکت زورپرستان دیروزی رژیم و شریک جرم در سرکوب ملتهای کرد، ترکمن، بلوج، عرب و آذری و دگراندیشان کشور و قلع و قمع بسیاری از ارگانها و سازمانهای جوشیده از انقلاب و فضای باز آن دوران، سعی می‌کنند از آب گل آلود برای خودشان ماهی بگیرند.

از علت‌های مهم این همه حضور استبداد میتوان جا افتادگی عناصر ملی - فرهنگی هجوم در عرصه‌های اجتماعی نام برد. برچسب القاب ترکمن وحشی و غارتگر، کرد تجزیه طلب، آذربایجانی وابسته، بلوج سرکش و یاغی و عرب سوسمار خور و ... در ادبیات فارسی و واقعی نگاری تاریخی آن به کرات بکار رفته است که ثره چنین میراث شوم فرهنگی - تهاجی ابتدا چاشنی سرکوب اقلیتهای ملی و در نهایت گریان خودها را نیز گرفته است. به مصادق شاعر: چو عضوی بدرد آورد روزگار - دگر عضوها را غاند قرار. رضا خان رشد و ترقی ایران را مشروط به سرکوب جنبش آزادیخواهی و ملی - دموکراتیک خلقهای ایران گردانید و با دستاویز قرار دادن وحدت و یکپارچگی ایران ابتدا دمار از روزگار خلقها درآورد و از آفریدن

### استبداد و حافظه‌ء تاریخی

حاکمیت دولتها مستبد و جانشین شدن نظامهای استبدادی و دیکتاتوری در پس یکدیگر، وجه مشخصه فرایند حاکمیت‌ها طی قرون متعدد در ایران است. دولتها برآمده نه در رأس جامعه، بلکه در فراز طبقات اجتماعی و در بالای یک دستگاه دیوان سalarی - نظامی قرار داشتند. بنابراین قانونی که بتواند دولت را مورد مؤاخذه قرار دهد، غنی توانست وجود داشته باشد و اساساً این دولتها مستبد قام حقوق را در اختصار خویش داشتند و مردم قادر هرگونه حقوق بودند. بدین سان هیچگاه ضابطه حقوقی عمل کننده بین مردم و دولتها وجود نداشته است و بر این منوال دولتها، خویشتن را موظف به هیچگونه مسئولیت و جوابگوئی در قبال مردم ندانسته‌اند.

سیر وقایع تاریخی متأسفانه اکثراً حکایت از چنین پدیده‌ای دارند، بجز پاره‌ای خیزش‌های نافرجام تاریخی، تنها انقلاب مشروطیت توانست خواستها و اهداف نسبتاً مشخصی را با تکیه بر شعارهای مانند دموکراسی و تجدیدخواهی و قانون را مطرح کند و سعی خود مناسبات نوین و کیفیتاً متفاوق را در عرصه‌های سیاسی و اجتماعی بوجود آورد، ولی این بار نیز به علت ناتوانی و ضعف سیاسی - فرهنگی اقتدار اجتماعی مستقر در درون انقلاب و فقدان کادرهای لازم و با تحریبه استبداد دیگری در هیبت نجات بخشی ملی و در نقش باصطلاح ناخدای کشی درهم شکسته، با عوام فربی و تکیه بر قدرت خارجی و جلب حمایت بخشی از خبگان ملت حاکم بر مستند قدرت نشست. اما هنگامیکه همین رضا خان در شهریور ۱۳۲۰ به علت ترد و سریچی از اربابان خویش توسط آنها از قدرت معزول گردید، بار دیگر خوشحال عمومی را بر انگیخت.

ارجح بیدار گشته و تنفر از رژیم برگزیده با آراء ۹۸ درصدی را به شیوه خاص خود که در دوم خرداد انعکاس یافت، اعلام نمود. دیر کردی که نتیجه‌ی آن جنگ خاغانسوز ایران و عراق که مرج یک میلیون جوان و میلیاردها دلار خسارات مالی، ویرانی شهرها، انتقاد فرهنگی، محاسن اقتصادی و ایزوله شدن در سطح بین المللی، دور افتادن از پیشرفت‌های علمی و تکنیکی، اقتصاد ورشکسته، شکاف عظیم طبقاتی، بیکاری و اعتیاد گسترده و ... می‌باشد. با وجود این هنوز مخالفین قانونی و برخی از زعامداران سابق رژیم، همکیشان پان ایرانیستها و شوونیستها نگرانی عمیق شان را روزهای سرنوشت ساز ابراز و آسرا هرج و مر ج قلمداد می‌کنند و خواسته‌های ملی خلقها را با برچسب تمجیه طلب و اجنبی به سرکوب و مجازات مستحق می‌گردانند، در حالی که خودشان به آستان بوسی بیگانگان قدرتمند و سجده درگاه آنان مشغولند! و این یعنی تأییدی بر درجه دوم بودن اقلیتها نه تنها از طرف قانون بلکه به عنوان تفکری که میراث استبداد و استعمار و شوونیسم است نیز می‌باشد بدین خاطر باید پرسید که آیا این بار حافظه تاریخی ملت حاکم، اندیشمندانه و هموطنانه عمل خواهد کرد؟ و آیا براستی حوادث شوم تاریخی این بار تکرار نخواهد شد؟ بررسی دقیق مسئله نشان می‌دهد که عناصر و عوامل جانشین شدن یک استبداد و یا دیکتاتوری نه تنها از بین نزفته بلکه در کمال وقاحت و بی‌شرمی چنگ و دنداهایش را برای تصاحب قدرت تیز کرده و ادامه میراث شوم فرهنگی و شوونیستی را در سرکوب و کشتار، تداوم تحمیل ستم مضاعف، پایمال کردن آزادیهای سیاسی و حقوق ملی خلقها و نفي حق تعیین سرنوشت آها را نیز تبلیغ می‌کند و به عنوان طرز تفکر برخی از عناصر اجتماعی ایران در صحنه سیاسی

قتلگاههایی همچون روستای سلاخ در ترکمنستان ایران برای قلع و قمع جنبش رهایی بخش ملت ترکمن در سال ۱۳۰۴ به رهبری عثمان آخون، تار و مار کردن فرقه دموکرات آذربایجان و سرکوب جنبش ملی کرد و ... مبارات می‌نمود که متأسفانه ملت فارس و اندیشمندان آن در دفاع از حقوق این ملت‌ها دچار توهمند و ضعف تاریخی گردید. اما هنگامیکه رضا خان سپه سالار بر خلاف سنتها و اعتقادات مردم ایران اقدام نمود و با کشف حجاب و تجدد خواهی سرباز خانه‌ای، می‌خواست آن را در شریان جامعه تحریق کند و به زندانی کردن و اعدام سیاسیون و رجال مملکت و بستن آزادیهای سیاسی در کشور اقدام کرد، و جدان عمومی با تأخیر یک دوره‌ی بیست ساله با اوضاع دردناک و به سته آمده‌ی ملت‌ها تحت ستم دو گانه شروع به هبستگی نمود. همان رضاخان، رژیم ولایت فقیه نیز شرایط برقراری اسلام و حکومت عدل علی را ابتداء مشروط به پایان دادن خواسته‌های ملی - دموکراتیک جنبش‌های اقلیتها ملی گردانید و چه مذاهابی که جلال‌الله رژیم در مسند قدرت آنروزی همچون خلخالی‌ها و رفیق دوستها از این یغما نصیب بردندا و صد البته زحمات برادران پاسدار شیعه در خونریزی ملت ترکمن و به آتش کشیدن روستاها و محلات ترکمن نشین مانند بدله در گند با برداخت پادشاهی رنگارنگ و اعطای زمین‌های مکانیزه مزروعی ترکمنها، مورد قدردانی قرار گرفت! آنروزها و جدان عمومی ملت حاکم کجا بود تا با وضعیت روحی و شرایط ترازدیک دهقانانیکه بجز کاشت و برداشت محصول به دست خویش و برای خویش و جوانان و فرزندان ملتمن که آرزوی آموزش به زبان ترکمن را داشتند، هیدری و هبستگی نشان دهد. بار دیگر درست ۲۰ سال بعد از عمر رژیم ولایت فقیه، و جدان جمعی ملت

ب تردید جمهوری اسلامی در همه‌ی زمینه‌ها به بین بست رسیده و شمارش معکوس و پرتش آغاز شده است و متأسفانه از بخت بد وارثین شوونیسم خزندۀ فارس و سرخوردگان سیاسی دیروز و قدر وطن یافته گان امروزی، دموکراسی و مسئله ملت‌ها در عرصه جهانی در پایان قرن بیست با شتاب هرجه بیشتر در گستره‌ههای تربیت و کم سایقه‌ترین نوع در تاریخ بشر ادامه دارد و خوشنیخته‌اند به رغم ما، دوران کنون دوران حل معضلات ملیتها و فرازوبی فرهنگ جهانی برآمده از گسترش حقوق بشر و بیوند ارگانیک ملت‌ها ای آزاد است که مورد حمایت افکار آزاده‌ی جهانیان و نیز نهادهای بین‌المللی نیز قرار می‌گیرد و می‌رود که به یکی از شرایط مهم در روابط و اتحادهای منطقه‌ای و قازه‌ای تبدیل شود. قطعاً در درجه اول اتحاد و هندلی نیروهای ملی - دموکراتیک و سایر نیروهای مردمی با فعال تر شدن و سازمانیابی حول مسائل عده و ثانیاً درک و بکارگیری نهادهای بین‌المللی و حقوق بشر، ملت‌های را در راهی از بوغ استبداد و ستم ملی باری خواهد نهادند. ارجین

**هر انسانی از حق آزادی  
اندیشه، وجودان و مذهب  
برخوردار است، آزاد  
است مذهب و یا  
اعتقاداتش را تغییر دهد  
و نیز آزاد است مذهب و  
اعتقاداتش را به تنهایی و  
یا بصورت جمعی، در  
میان عموم و یا در  
مجامع خصوصی، از  
طریق آموزش، کاربست،  
عبادت و یا اجرای  
مراسم تبلیغ کند.**

(ماده ۱۸) از متن اعلامیه  
جهانی حقوق بشر.

حضور فعال دارند. چنین یعنی فکری، گروهها و سازمانهای مختلفی اعم از رفرمیستهای درون رژیم، لیبراهای وطنی تا شوونیستهای سلطنت طلب، سازمان مجاهدین خلق و مواراء چهبا را در بر می‌گیرد زیرا بنیادهای فکری آنها بر محور سلب نقش انسان در تعیین سرنوشت و زندگی اجتماعی شکل گرفته است. بنابراین سایه شوم ارتجاع و دیکتاتوری در صورت جاگایی مهره‌های نظام و یا سقوط آن، همچنان بر پیکر جامعه ایران و بخصوص بر اقلیهای ملی سنگینی می‌کند، لذا تحولات جامعه بسوی آزادی و کسب حقوق اجتماعی و ملی فقط امر فردای رژیم آینده نبوده بلکه وظیفه هم اکنون قسامی نیروهای بردمی و آزاد اندیشان از طریق مبارزه‌ای پیگیر و روشنگرانه و افشاء بی‌مهابای چهره استبداد در اشکال و صور مختلف آن می‌باشد.

همانطور که اتكاء محض و دلخوش کردن به اصلاح طلبان درون رژیم، برای حل مشکلات و مطالبات مردم انتظار عبت و بیهوده‌ای است، همانطور هم انتظار از زوریرستان ریز و درشت در صفحه ایوزیسیون که در کمین طفیانهای توده‌ای برای کسب قدرت بسر می‌برند، بیهوده و خطرناک است. یعنی مادام که معیارهای معین مبتنی بر ساختارهای بنیادین جامعه مدنی، برای جانشینی حکومت عمل نمی‌کند و تغییر رژیمها بر متن طفیانها و نارضایتها شکل می‌گیرد و عمدها فروپاشی را مد نظر دارد تا مضمون، و آلترباتیو سیاسی متضمن و بیان کننده‌ی خواستهای قسامی ملتهای ساکن ایران نباشد و ملت حافظه‌ی تاریخی خویش را در این مورد بکار نگیرد و تصویر واپسی از مطلوبیتها و نظام مورد نظرش را ارائه ندهد سقوط دولتها موجب محظوظ عوامل اصلی نظم‌های استبدادی و دیکتاتوری ریشه دار در ایران نخواهد بود.

والي فیوانچہ م و اٹانھٹیق

16

شعر زیر برگردان یکی از اشعار ناظار قوللایف استاد دانشگاه زبان و ادبیات ترکمنی و یکی از محققان برجسته معاصر ترکمنستان میباشد. نا مبرده صاحب نظر درامور موسیقی و ادبیات و هنر بوده و تألیفات متعدد و گرانبهایی در زمینه ادبیات کلاسیک خلق ترکمن دارد. ناظار قوللایف یکی از معدود استادانی است که همه انرژی و فعالیت علمی خود را وقف شناساندن میراث فرهنگی و ملی خلق خود میکند.



شوندا مونى او زىبىگىن دۇنگ دوبارلار  
دىيىلى لىر تۈپس واطانچام دىرىزلىر  
ايسىل-گۇئىتىك، واطانىنگ حورمات  
گىشىجىندىن

دېپانگ اوزره چوال-چوال قوبالار  
شوندا دا توتسا غى تىمكىگ گوڭكە  
باشىنگ دنگلىشىدە قوجە مان داغا  
تىكپىلىك مرتىھ داڭ، نەقساناندىر  
منځرە جىك بولغىن مىوه لى باغا  
دىيمىك، ملى قوانچ، واطانچىلىق دىر  
ملى چىلىك بولسا اينگ پىس قىلىق دىر  
تىرە پارازلىقام قاروى داڭ شوندان  
غانايىشدىرىمانىڭ تاپاوتى يوقۇدور  
تىرە پارازلىق-ا-نادانلىك، پىس لىك  
ملت چىلىك، مدنىت لى نجىس لىك  
ملى قوانچ، ملى دويىنى نگ باڭ لىكى  
بلند ئىلگىن أولچاڭ دوران نىس لىك.

سوئی، الداگی، یابان مالین، قوشونی  
یازینی، توموسونی، گویزین، ٹشنینی!  
سوئیل واطلانگ دنگیز - داغینی  
صحرالارنی، اکین لرنی، باغینی  
چشمہ لرنی، دریالارین، کول لرین  
یاغیش، غارین، گونشینیگ چوغونی  
بل، سوی، اووننگ دسالارنگ  
کوپوسین  
"قورقوت آتا"، "گوراوغلی"  
کسانی، نسیمی، یونس، ہایرام خان  
عandalib، پراغی، سیدی، نیمین .  
اوونگ شوگونکی آداملارنام سویلی  
دردی دویوب، کوی یائینه کوی مه لی  
اولار ارجین گره ک بولسا ایریمان  
آنگ- ذہن داں، جانینگ اورتا قویمالی!  
آنا، شوندا بلی بولار کیم دیگیگ  
آلین دئفنتگ، کوموش دئفنتگ، قوم  
دئفنتگ  
بیل گین، واطان، ایل- گون اوچین  
یانماسانگ  
آدنگ پتر گویزینگ باقی یومدئفنتگ  
ایل- سانگا اویسین، اوونگادا اوی من  
حاذنگی بک تانا، کیم دیگینگی دویسون  
اوونگ اوز مرتبہ نگی، سونگ ایلینگکبینی  
یگلنسک، واطانام پیگلر، بویسان

ملی قوانچ، واطانچلیق هه م واطان  
دویب مانبین سلجر مژهراونگ بین  
پترلیک دآل ال سوئزی بیر آیتماق  
بولمالی شولارا اقبالین چاتان  
بولعاسا هر کسینگ ملی قوانچی  
انسانلگ قمتلی حاذیه - گنجی  
یک دانا لارئنگ آیدشی بالی  
بولیب بلمز ال حاقیقی واطانچی  
آز اونگ اوچین واطانی بیر سویمکلیک  
ضرور مقدس لیقانم دوبیماقلیق  
یوغسا پنگلیل دوشمر گره ک چاغیندا  
حایر اسی اوچین باشنگ فویماقلیق  
مونونگ اوچین تانامالی واطانی  
جانین اونگ جانی بیلن قاتانی  
اوونونگ توییس قوانچی، بوسانچی بولوب  
یاشاب یوره نلری، بیر واخت یته نی  
بیلمه لی هر سی بیر اوپا - شاهده ری  
بیزه ساقلاپ گلن کان دبه لری  
چوئنکی بولیدیرلار اوچین بیزامان  
اوونگ مدنی دور موشهنهنگ ساحری  
اور نسلی، او رتله سونغاتین  
شای سین، آبدیم - ساز، حالی سین،  
آتبین  
کوچال، ناقیش، بیناچلیق هناری  
دوریب بو توپراقینگ قاتین

ادامه ص ۲ ... خلق ترکمن خواهد بود، زیرا کفرانس اولین جمع عمومی بعد از شکست جنپ است که به همه ترکمنها تعلق دارد و به همه ترکمنها این امکان را میدهد که در محیطی باز و آزاد نقطه نظرات خویش را بیان داشته و تبریز

چندین ساله خود را در اختیار دیگر ترکمنها قرار دهد.

در ضمن کفرانس کمترین دستاویزی به همانه خویان و توجیه گران هیشه ای برادر گیر ب عمل خواهد داد، چون تنها شرط شرک در آن تنها و تنها ترکمن بودن است! تاریخ جنپ ملی-دموکراتیک خلق ترکمن را تاکنون فرزندان آگاه و متعهد خلق ترکمن را رقم زده اند. از این پس نیز اینان خواهد بود که در کنار توده خلق خویش برای دستیاری برای خواستهای ملی- دموکراتیک پیکار خواهند کرد. کفرانس ملی و دیگر کفرانس های ملی تنها به هست این انسانخای متعهد بروگزار و بارور خواهند داشت.

"چاری"

دوسن گرامی نصرت و سارا  
مقالات ارسالی شما بدستمان  
رسید. از همکاری شما با نشریه  
بیمار خرسنیدم به همکاری  
مستمر خود ادامه دهید.

کمکهای مالی رسیده  
سوند آ. ۲۰۰ کرون  
سوند. ج ۱۰۰ کرون  
آلان. نظری ۱۰۰ مارک  
آلان. ه ۱۰۰ مارک

خوانندگان گرامی! با کمکهای مالی و  
معنوی خویش مارا در تداوم کارمان حمایت  
نمایید. نشریه خودنام را به دوستان و آشایان  
خویش معرف نمایید. جهت ارسال:

کمکهای مالی

**TURKMEN KF-GEÑGES  
POSTGIRO:4549720-3**

آدرس پستی:

**TURKMEN GEÑGEŞI  
BOX: 47064  
402 58 GOTENBURG  
SWEDEN**

ادامه ص ۶ ... فرنگی متادی است که توسط اکبریت گالیسیاپ زبانها تحت فشار قرار دارد. اساسنامه اتونومی سال ۱۹۷۸، زبان گالیسیاپ را زبان اداری گردانید. اما دانشگاهیان و کارمندان اداری زبان مادری خویش را بکار میرند. این وضعیت سیاست زبان ، مشابه اوضاع ساردن(sarden) در ایتالیا است. تمام شهر و ندان گالیسین، زبان گلیسیاپ را می فهمند و ۸۰ درصد به این زبان صحبت می کنند. تقریباً ۹۰ درصد دانش آموزان و دانشجویان در شرایطی قرار دارند که میتوانند گالیسیاپ حرف بزنند و بنویسن. اما هنوز اعتبار زبان ضعیف است و برای ایجاد چنین اعتباری هیچ فشار سیاسی وجود ندارد. گالیسیاپ ها حزب Patrido Popular را انتخاب میکنند که یک حزب ملت اسپانیا است. ناسیونالیستهای گالیسیاپ یک اقلیت ناچیزی هستند. هر وقت بکار رفته زبان گالیسیاپ بخت ورود به آموزشگاهها را باید این موضوع همه جا شنیده میشود. زبان (( متعلق به اقلیت ملی )) شانس خوب دارد و میتواند با اینه شرایط لازم، دوباره مرتفعیت لازم کسب نماید. استادان علوم زبان Peter Nelde از دانشگاه بروسل Miquel Strubel و Glyn Williams از دانشگاه والس، رسمیت یافتن استودیوی اتحادیه اروپا بنام Euromosaic را با آینده درخشان تایید می نمایند. این امر گالی کرها را به اتونومی و زبان دوم اداری مدیران میگردد. ضمناً ناسیونالیستهای گالیسیاپ میخواهند نقش ویژه گالیسین را توسط یک استقلال گسترده سیاسی تأمین کند.

(ادامه دارد)

<http://www.geocities.com/SoHo/Studios/2421/>

genges@geocities.com

نخربه گنگش در شبکه اینترنت،

پرمه المتر و نیتی گنگش،

مقالات مندرج در نشریه  
گنگش صرفاً بیان نقطه  
نظرات نویسنده‌گان آن بوده  
و چاپ آن در نشریه به  
معنای تایید دیدگاه‌های  
مطروحه در آن نمی‌باشد.  
خوانندگان عزیز! در صورت  
امکان مطالب ارسالی تسان  
تاپ شده باشد.

کئمليک آدامئنى به زأنوك وە لين،  
آرتئقماچ بولجاق بولمانگ ايل لرده ن  
قئز اوڭگوندە آرتئق سۆزە دايىنمانگ  
سۆيىگا سۆز كە رە كۈل  
كە رە كە دىر ئىنام  
سۆيمە واطائىنگى قورسانگا اورىپ،  
انه نگى سۆيىشىنگ دە كە سۆيىر اونام  
(قوريان ناظار عزيز)

بمناسبت اعلام استقلال جمهوری ...

... لای خان و نپس سردارس از پناهندگی به خاک ترکمنستان شوروی بدست مأمورین امنیتی بطور مرموزی سربه نیست شدند و خان جنید که پس از مبارزه طولانی با پلشویکها به نزد برادران شمالی پناه آورده بود در مقابل قشون رضاخان مقاومت کرد و تابع فرمان آن مبنی بر تسليم و تحويل اسلحه نگردید و پس از زد خوردهای فراوان به افغانستان رفت و در آنجا بمرگ طبیعی دیده از جهان فرو بست.

رهبران و فعالین جيش جمهوریخواهی ۲۰ اردی بهشت با تدبیری که ۷۶ سال پیش اتخاذ کردند، تحریيات و اندیشه های ارزنده و متوفی ای را بر ما به یادگار و امانت گذاشته اند. بر جسته ترین اقدام مبارز و اندیشمند بزرگ، عثمان آخون و بیارانش، درک ضرورت برگزاری کنگره و تأمین انسجام طوایف ترکمن و رفع اختلافات بود. بدون برگزاری کنگره و تأمین اتحاد گستردۀ، نه اعلام جمهوری و نه مقاومت مسلحانه در مقابل دشمن بچنگ و دندان مسلح امکانپذیر بود، به نظر من، گذشته پر بار این جيش میتواند چراغ راه آینده وضعیت فعلی فعالین سیاسی خلق ترکمن گردد و امیدوارم همکیشان محترم خارج از کشور با پشتیبانی از اقدام ۲۰ اردی بهشت گونه "کمیته تدارک کنفرانس عمومی" در رفع اختلافات و تأمین انسجام بیشتر کوشان باشد.

با درود پیکران بر بانیان و جانبازان جيش جمهوریخواهی ۲۰ اردی بهشت ۱۳۰۳ راهشان پردازم!

منابع مورد بهره برداری:

۱- تورکمنلر تاریخنگی پاپرالاریندا. (دکتر محمد قلیج ۱۹۹۸ بروسیا).

۲- سلسه مقالات: رضا شاه بروایت روزگار منتشره در نیمروز. دکتر عزت الله همایوونفر.

۳- جيش رهائی بخش ترکمنهای ایران-ترجمه فارسی (قیام سالهای ۱۹۱۷-۲۵) دکتر خ-آتاپی. مترجم سعید

۴- ترکمنستان ایران-سارگان کانون فرهنگی سیاسی خلق ترکمن شماره ۲۱ و ۲۲-اردی بهشت و خداداد ۱۳۶۸).

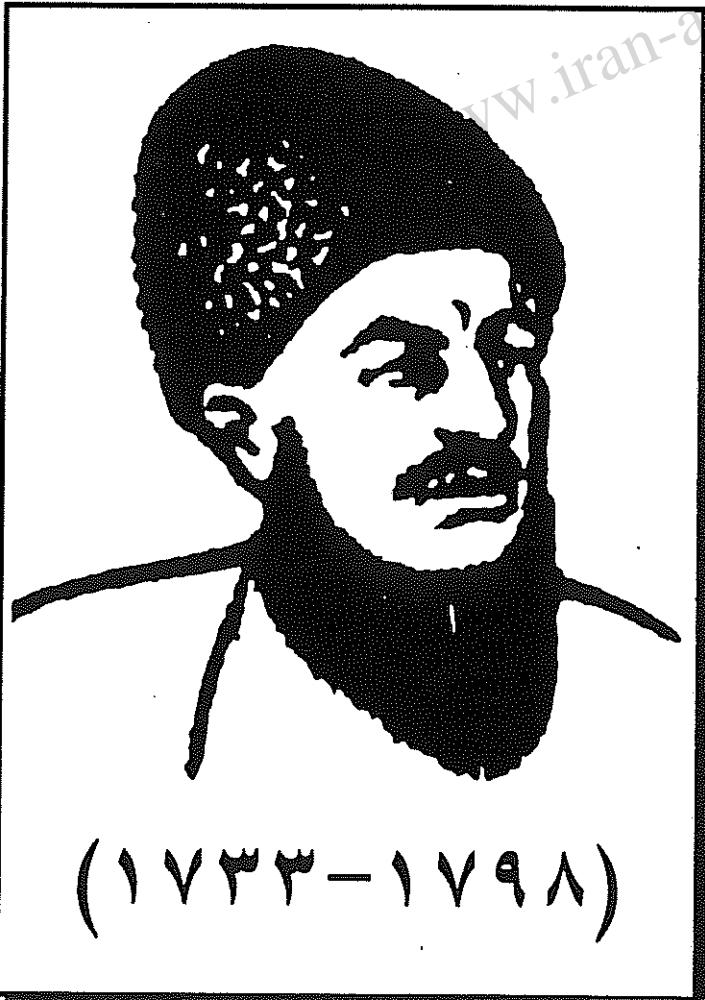
## ما گەنەم قۇلۇ گۈنلە رى

(۲۳-۱۷) ماي بۇقىين

د وۇپىا تۈركىنىلە رىنە

مبأرە ك بولسون !

(گئنگش)



## دوستان و خوانندگان گرامی گشگش!

از تمامی کسانی که فراخوان کمیته تدارک کنفرانس ملی را دریافت کرده اند، اگر چنانچه نظرات و یا پیشنهاداتی در این رابطه داشته باشد، ما گردانندگان نشریه گشگش حاضریم نقطه نظرات شما دوستان را در شماره های نشریه به چاپ برسانیم تا دوستان دیگر از نظرات و پیشنهادات شما بخوبی مطلع شوند.

خوانندگان گرامی! با کمکهای مالی و معنوی خوبیش مسأرا در نداوم کارمان حفایت نمایید. نشریه خودتان را به دوستان و آشنايان خوبیش معرفی نمایید. جهت ارسال کمکهای مالی:

**Turkmen KF- GEŃGEŞİ  
POSTGIRO: 4549720-3**

که این کشورها اقتصاد را از سیاست جدا ساخته و منافع اقتصادی خود را فدای حسابگریهای سیاسی و خروجی این سیاست موضعی ای و جهانی نکرده و با ارجحیت داده به منافع اقتصادی ملت خود، تا تأمین آن نیز به مرتفعهای شایان دست یافته اند. در ترکمنستان نیز مذکوم است این مرحله فرارسیده است تا دولت سیاست خود را در قبال ایران یا روسیه و ترکیه و ... از برنامه ریزی دراز مدت اقتصادی خود جدا نموده و دقیقاً در رابطه با مقولاتی چون نفت و گاز و رژیم حقوقی دریای خزر، از پیش سیاست پرآگماتیستی در حفظ منافع ملی و دراز مدت اقتصادی خود پیروی نماید. در شرایطی که کشورهای از آن سوی اقیانوسها در پی کسب منافع در آسیای مرکزی و حوزه دریای خزر و در کشور ما ترکمنستان به تکاپ افتاده اند، چرا نباید دولت ترکمنستان در کشور خود از پیش سیاست پرآگماتیستی اقتصادی پیروی نکرده و تنها اینها در تعقیب نفعه گیری از این منابع برای نسبت امروز و نسلهای آینده خود نباشد؟ پایان.

**POST ADRESIMIZ:  
TURKMEN GEŃGEŞİ  
BOX : 47064  
402 58 GOTHENBURG  
SWEDEN**

نشریه گشگش در شبکه اینترنتی:  
<http://www.geocities.com/SoHo/Studios/2421/>  
 پست الکترونیکی گشگش:

مقالات منتشر در  
نشریه "گشگش"  
صرفاییان نقطه  
نظرات نویسنندگان  
آن بوده و چاپ آن  
در نشریه به معنای  
تائید دیدگاههای  
مطروحیه در آن  
نمیباشد. خوانندگان  
عزیز! در صورت  
امکان مطالب ارسال  
تان تایپ شده باشد.

تورکمنستانگ تازه تلفن کودلاری.

آخوال ولاياتی:

آشخابات	۰۰-۹۹۳-۱-۲-xxxx	له باب ولاياتی:	چارجه و	۰۰-۹۹۳-۴-۲۲-xxxx
فاقا	۰۰-۹۹۳-۱-۳۳-xxxx		سے دی	۰۰-۹۹۳-۴-۶۱-xxxx
سارايس	۰۰-۹۹۳-۱-۳۴-xxxx		که رکی	۰۰-۹۹۳-۴-۴۴-xxxx
خجن	۰۰-۹۹۳-۱-۳۵-xxxx		حالچ	۰۰-۹۹۳-۴-۴۱-xxxx
اند و	۰۰-۹۹۳-۱-۳۷-xxxx	ماری ولاياتی:	ماری	۰۰-۹۹۳-۵-۲۲-xxxx
بوزمهین	۰۰-۹۹۳-۱-۳۸-xxxx		پایرام آلى	۰۰-۹۹۳-۵-۶۴-xxxx
قیباک	۰۰-۹۹۳-۱-۳۹-۲-xxxx		قوشنى	۰۰-۹۹۳-۵-۶۱-xxxx
پانا زايچان	۰۰-۹۹۳-۱-۳۶-xxxx		سافارچاگىه	۰۰-۹۹۳-۵-۶۶-xxxx
پانچ رده ن	۰۰-۹۹۳-۱-۳۱-xxxx		پولۇنەن	۰۰-۹۹۳-۵-۶۰-xxxx
گۈركىدە	۰۰-۹۹۳-۱-۳۲-xxxx		مورغاب	۰۰-۹۹۳-۵-۶۵-xxxx
بالكان ولاياتی:			تاش بازار	۰۰-۹۹۳-۵-۶۸-xxxx
تاشاونز			توركمن قالا	۰۰-۹۹۳-۵-۶۹-xxxx
تاشاونز ولاياتی:				۰۰-۹۹۳-۴-۲۲-xxxx
تاشاونز				۰۰-۹۹۳-۴-۲۲-xxxx